



Sonder - Newsletter Corona April 2020

Koordinierungsstelle für Integration und Migration im Kreis Plön

Liebe Kolleg*innen, liebe Akteure in der Migrationsarbeit des Kreises Plön, liebe ehrenamtlich Engagierte, für dieses Jahr hatten wir uns viele Begegnungen gewünscht, in denen wir unseren Zusammenhalt und die interkulturelle Öffnung der Menschen weiter vertiefen und voranbringen wollten. Die Corona-Krise, die uns Menschen besonders durch die Minimierung sozialer Kontakte vor eine historisch einmalige Herausforderung stellt, trifft uns hart, da die von uns ansonsten praktizierte „persönliche“ Netzwerkarbeit derzeit nicht möglich ist. Wir alle müssen kreativ und geduldig bleiben und die neuen Möglichkeiten, die sich z.B. durch die Arbeit im Homeoffice oder durch Telefonkonferenzen ergeben, nutzen, um in Kontakt zu bleiben.

Wir, die Mitarbeiter*innen der Koordinierungsstelle Integration und Migration des Kreises Plön, möchten Ihnen, zusätzlich zu den Veröffentlichungen auf unserer Homepage, die man unter <https://www.kreis-ploen.de/International/Startseite> einsehen kann, in diesem Sonder-Newsletter wichtige Informationen weitergeben, die uns in unserer täglichen Arbeit während der Corona-Krise unterstützen, leiten und schützen können.

Hoffnung macht uns ganz besonders, dass wir, die wir uns aus der Migrationsarbeit des Kreises Plön kennen und schätzen gelernt haben, in den letzten Jahren so viel miteinander geschafft und erlebt haben.

Halten wir wieder zusammen und machen uns gegenseitig Mut. Vielleicht können wir uns von den Isländern etwas abschauen, dort heißt es:

**„Die Isländer gehen immer davon aus, dass irgendwie alles ein gutes Ende nehmen wird.
Das ist eine Art Widerstandskraft.“**

In diesem Sinne möchten wir Ihnen allen in dieser herausfordernden Zeit ganz besonders viel Gesundheit, Mut und Widerstandskraft wünschen und hoffen sehr, dass wir Ihnen mit den folgenden Seiten einige Hinweise zu den Veröffentlichungen zur Corona-Epidemie geben können.

Passen Sie bitte alle gut auf sich auf, seien Sie achtsam und bleiben Sie gesund.

Herzlichst

Ihr Team der Koordinierungsstelle Integration und Migration des Kreises Plön

Dr. Björn Haberer, Magdalena Wassink, Christine Wulf und Jutta Ziegler

Allgemeine Informationen

Bürgertelefon der Kreisverwaltung Plön

Da die Kreisverwaltung derzeit für den Besucherverkehr geschlossen ist, wurde für Anfragen nichtmedizinischer Art im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie und deren Auswirkungen ein Bürgertelefon eingerichtet.

Anfragen können Montags - Freitags in der Zeit von 8:00 - 16:00 Uhr telefonisch unter der Telefonnummer 04522 - 743-743 an die Kollege*innen des Bürgertelefons gerichtet werden.

Nutzen Sie bei Bedarf auch gerne die Email-Adresse buergerinfor@kreis-ploen.de.

Gültige Vorschriften des Kreises Plön

Die aktuell gültigen Vorschriften des Kreises Plön zum Thema „Umgang mit Corona“ finden Sie unter:

<https://www.kreis-ploen.de/B%C3%BCrgerservice/Informationen-zum-Corona-Virus>.

Corona-Virus Informationen des Landes Schleswig-Holstein

Die Landesverordnungen zum Umgang mit Corona findet man unter:

https://www.schleswig-holstein.de/DE/Schwerpunkte/Coronavirus/coronavirus_node.html.

Informationen, Neuigkeiten sowie häufig gestellte Fragen zum Umgang mit dem neuartigen Corona-Virus kann man unter folgendem Link: https://schleswig-holstein.de/DE/Home/home_node.html einsehen.

Mehrsprachige Aufklärungsangebote

Informationen der Bundesregierung zum Corona-Virus in verschiedenen Sprachen

Jede und jeder Einzelne kann mit seinem Verhalten dazu beitragen, Ältere und Menschen mit Vorerkrankungen vor dem Corona-Virus zu schützen. Ein langsamerer Verlauf ist notwendig, um die Gesundheitssysteme nicht zu überlasten. Die Politik hat Maßnahmen ergriffen, um die Ausbreitung des Virus zu bremsen und die wirtschaftlichen Folgen abzufedern. Die Bundesregierung informiert in verschiedenen Sprachen unter

<https://www.integrationsbeauftragte.de/ib-de/amt-und-person/informationen-zum-coronavirus>.

Verfügbare Sprachen sind: English/Englisch, Türkçe/Türkisch,

Polski/Polnisch, Français/Französisch, Italiano/Italienisch, ελληνικά/Griechisch,

Hrvatski/Kroatisch, Română / Rumänisch, Български/Bulgarisch,

فارسی/Farsi/Dari, 中文语言/Chinesisch, عربي/Arabisch.

Video zum Infektionsschutz in verschiedenen Sprachen

Die Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BZgA) stellt als Behörde im Geschäftsbereich des Bundesministeriums für Gesundheit aktuelle und fachlich gesicherte Informationen rund um das Corona-Virus und die Erkrankung Covid-19 bereit. Sie finden hier außerdem wichtige Hygiene- sowie Verhaltensregeln und -empfehlungen zur Vorbeugung von Infektionen. Alle Informationen werden zurzeit regelmäßig überprüft, angepasst und ergänzt. Mehrsprachige Videos zur Thematik sind in den Sprachen Arabisch, Englisch, Farsi, Französisch, Russisch, Türkisch verfügbar. <https://www.infektionsschutz.de/coronavirus/#c11961> verfügbar.

Sprache, Bildung und Arbeit

Kostenlose Online-Sprachangebote für Teilnehmer aus Integrationskursen

Das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge hat unter

<https://www.bamf.de/SharedDocs/Anlagen/DE/Integration/Integrationskurse/online-sprachangebote.html;nn=282388> die Möglichkeiten des Online-Unterrichts für Teilnehmende aus den Integrationskursen zusammengestellt.

Für Teilnehmende aus Integrationskursen (Anfänger bis B1 nach GER):

VHS-Lernportal: <https://deutsch.vhs-lernportal.de>

- Zielniveaus A1, A2 und B1 (und B2 für Berufssprachkurse)
- in 19 Sprachen
- ausgerichtet am Rahmencurriculum für Integrationskurse
- mit Alphabetisierungskomponente („ABC-Deutschkurs“)
- kostenlose Online - Tutorinnen und - Tutoren
- verfügbar über Web-Browser und, nur in A1, als Smartphone-App (Android & iOS)
- als kurstragendes Integrationskurslehrwerk zugelassen

Deutsche Welle Nicos Weg: <https://dw.com/nico/english>

- Zielniveaus A1, A2, B1
- Lernen mit Telenovela

- verfügbar in 6 Sprachen (Englisch, Arabisch, Russisch, Persisch, Spanisch und Portugiesisch)
- verfügbar als Smartphone-App (Android) und über Web-Browser

Goethe-Institut Deutschtrainer: <https://www.goethe.de/deutschtrainer>

- Zielniveau A1
- verfügbar als App (Android, iOS)

Für Teilnehmende aus Berufssprachkursen (über B1 nach GER)

VHS Lernportal: <https://b2-beruf.vhs-lernportal.de>

- Zielniveau B2
- verfügbar als Smartphone-App (Android, iOS) und über Web-Browser

Für Pflegekräfte (ab B1 nach GER)

„Ein Tag Deutsch in der Pflege“: <https://www.ein-tag-deutsch.de>

- Lernspiel für die, die Pflegeberufe anstreben oder ausüben und ihre Deutschkenntnisse mit Bezug auf die Tätigkeit verbessern möchten, verfügbar als Smartphone-App (Android, iOS) und über Web-Browser

Information der Willkommenslotsin der Landwirtschaftskammer

Die aktuelle Situation führt zu einem besonderen saisonalen Engpass bei Arbeitskräften in der Landwirtschaft und im Gartenbau. Dies kann auch für einige eine Chance darstellen.

Es wird allen, die jetzt oder in den nächsten Tagen/Wochen eine Beschäftigung in der Landwirtschaft oder im Gartenbau suchen, empfohlen, sich auf den nachfolgend aufgelisteten Plattformen zu registrieren sowie dort auch aktiv nach Angeboten zu suchen:

www.Agrarjobboerse.de

www.saisonarbeit-in-Deutschland.de

www.das-land-hilft.de bzw. www.daslandhilft.de

Die Meldungen der suchenden Betriebe verändern sich täglich, es lohnt sich des Öfteren reinzuschauen, um dann die Betriebe ggf. gezielt ansprechen zu können.

Es wird empfohlen beide Wege zu nutzen: selber inserieren und aktiv nach Betrieben suchen.

Beratungs- und Unterstützungsangebote

AWO-Migrationsberatung

Folgende Mitarbeiter*innen sind derzeit telefonisch und per E-Mail erreichbar:

- Annette Zacharias (Migrationsberatung/Flüchtlingsbetreuung Stadt Preetz), Telefon: 04342 - 7879011 annette.zacharias@awo-sh.de
- Inna Henke (Migrationsberatung), Telefon: 04342 - 7879019 inna.henke@awo-sh.de
- Niklas Teffner (Einrichtungsleitung Kreis Plön, Migrationsberatung), Telefon: 04342 - 7879020 niklas.teffner@awo-sh.de
- Yvonne Ittermann (Koordination der Sprachkurse), Telefon: 0175 - 4894630 yvonne.ittermann@awo-sh.de
- Mohammad Yasin (Sprach- und Kulturmittler Stadt Preetz), Telefon: 04342 - 7879012 mohammad.yasin@awo-sh.de
- Nadima Karimed (Sprach- und Kulturmittlerin Stadt Plön), Telefon: 0151 - 51547502 nadima.karimed@awo-sh.de

Jugendmigrationsdienst (JMD) Plön

Die Mitarbeiter*innen vom Jugendmigrationsdienst Plön sind montags bis freitags in der Zeit von 10:00 - 15:00 Uhr unter jmd.ploen@cid-nord.de oder telefonisch unter 04522 - 7657391 erreichbar.

Seelsorge-Hotline der Nordkirche

Menschen mit emotionalen und psychischen Belastungen finden hier Hilfe: Ab sofort sind ausgebildete Seelsorger*innen der Nordkirche bis auf weiteres täglich von 14:00 - 18:00 Uhr unter der Telefonnummer 0800 - 4540106 erreichbar.

Telefonseelsorge für Muslime

<http://www.mutes.de/home.html>

Beratungsangebote für Eltern

Im Kreis Plön weisen insbesondere folgende Beratungsstellen, die für Schwangere und junge Eltern Ansprechpartner*innen sind, darauf hin, dass sie weiterhin zu den üblichen Bürozeiten telefonisch bzw. per Anrufbeantworter erreichbar sind.

Die Erziehungs- und Lebensberatungsstellen der Diakonie, z. Zt. 8:00 - 18:00 Uhr Hotline!

- Preetz, Telefon: 04342 - 717 34
- Lütjenburg, Telefon: 04381 - 6667
- Heikendorf, Telefon: 0431 - 24 35 15

Die Schwangerenberatungsstellen (incl. Stiftung Mutter und Kind)

- der Diakonie, Telefon: 04342 - 717 34
- der AWO, Telefon: 04522 - 505 126

Die Babysprechstunde des Kinderschutz-Zentrums Kiel, Telefon: 0176 - 50 11 49 65

Die Willkommensbesucherin des Kreises Plön, Telefon: 0176 - 12606859; heinke.zurheide@sos-kinderdorf.de

Das Kinderschutz-Zentrum Kiel, Telefon: 0431 - 122 18-0

Die Frauenberatungsstelle im Kreis Plön, Telefon: 04342 - 30 99 39

Der ASD des Kreises Plön, Telefon: 04522 - 743 551

Die Familienzentren (Achtung: in den Ferien teilweise eingeschränkte Erreichbarkeit):

- Familienzentrum Preetz, Telefon: 04342 - 717 40 ; u.martens@diakonie-ploe-se.de
- Familienzentrum Plön: info@fbs-ploen.de
- Familienzentrum Wankendorf, Telefon: 0160 - 96 29 08 78; anke.schirm@awo-sh.de
- Familienzentrum Lütjenburg, Telefon: 0176 - 12606859; heinke.zurheide@sos-kinderdorf.de
- Familienzentrum Probstei, Telefon: 0171 - 2421232; familienzentrum@gemeinde.schoenberg.de
- Familienzentrum Schrevenborn, Telefon: 04348 - 9173 - 11; familienbildungsstaette@awo-sh.de

Wichtige Beratungs-Telefonnummern

- **Gewalt gegen Frauen**, Telefon: 0800 - 0116 016, rund um die Uhr oder im Sofort-Chat unter www.hilfetelefon.de
- **Müttertelefon**, Telefon: 0800 - 333 2 111, 20:00 - 22:00 Uhr
- **Elterntelefon**, Telefon: 0800 - 111 0550, Mo - Fr 9:00 - 11:00 Uhr, Di & Do 17:00 - 19:00 Uhr
- **Sucht- & Drogen-Hotline**, Telefon: 01805 - 313031 (kostenpflichtig), rund um die Uhr
- **Telefonseelsorge**, Telefon: 0800 - 111 0 111 oder 116123, rund um die Uhr sowie in der Chat-Beratung www.telefonseelsorge.de

- **Nummer gegen Kummer - für Kinder und Jugendliche**, Telefon: 116111, Mo-Sa 14:00 - 20:00 Uhr sowie
- **für Eltern**, Telefon: 0800 - 111 0 550, Mo - Fr 9:00 - 11:00 Uhr, Di - Do 17:00 - 19:00 Uhr
- **Seniorentelefon gegen Einsamkeit (Silbertelefon)**, Telefon: 0800 - 4708090, täglich 8:00 - 22:00 Uhr
- **Pflegenottelefon SH**, Telefon: 01802 - 49 48 47 (6 Cent pro Anruf), rund um die Uhr
- **Hilfetelefon Schwangere in Not**, Telefon: 0800 - 4040020, rund um die Uhr oder als Online-Beratung unter www.geburt-vertraulich.de
- **Polizei**, Telefon: 110, rund um die Uhr
- **ProFamilia**, bundesweite Online-Beratung: www.profamilia.de
- **Internetberatung für Mädchen und Frauen**, www.gewaltlos.de
- **Beratungsstelle in Erziehungs- und Lebensfragen des Diakonischen Werkes im Kreis Plön**, Telefon: 04342 - 71734
- **Kinderschutzzentrum**, Telefon: 0431 - 122180 oder mobil 0176 - 32108763
- **Babysprechstunde des Kinderschutzzentrums**, Telefon: 0176 - 50114965
- **Rufbereitschaft des Allgemeinen Sozialen Dienstes des Jugendamtes Kreis Plön**, Telefon: 04522 - 743-551

Nachbarschafts-/Freiwilligenhilfen im Kreis Plön:

Stadt Plön

- Nachbarschaftshilfe Plön, Judit Meining, Telefon: 0151 - 18941878 oder judit.meining@ploen.de
- Hilfe für Unternehmen, Frank Neufeind, Telefon: 04522 - 505-748 oder frank.neufeind@ploen.de
- Homepage: www.ploen.de/ploen-aktuell/Coronavirus-Aktuelles-Hilfe

Stadt Preetz

- Nachbarschaftshilfe, Ansprechpartnerin für ältere Menschen, Nadja Politz, Telefon: 0176 - 45652539
- Kirchengemeinde Preetz, Freiwilligenzentrum und Diakonie Plön-Segeberg Einkaufs- und Besorgungshilfe Kontakt für Menschen mit Bedarf: Frau Wulf, Telefon: 04342 - 7991153, Kontakt für potentielle Einkaufshelfer: Pastor Pfeifer, Telefon: 04342 - 7991151

Stadt Schwentimental

- Ehrenamtsbüro Schwentimental, Giuliana Runge, Telefon: 0152 - 28740821 oder 04307 - 811251, giuliana.runge@stadt-schwentimental.de; Montag bis Donnerstag 09:00 - 12:30 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr sowie Freitag 09:00 - 12:30 Uhr
- Quartiersbüro Klausdorf, Sarah Lütgens, Telefon: 0151 - 11859375, sarah.Luetgens@diakonie-altholstein.de
- Quartiersbüro Raisdorf, Frederik Lauwen, Telefon: 04307 - 907 - 366, frederik.lauwen@deutscher-orden.de
- Kirchengemeinde Raisdorf, Telefon: 04307 - 1433

Gemeinde Ascheberg

- Nachbarschafts- und Einkaufshilfe Ascheberg und Umgebung, Pastor Jan Philipp Strelow, Montag bis Freitag 8:00 - 18:00 Uhr, Telefon: 04526 - 339571 oder per Mail nachbarschaftshilfe@kirche-ascheberg.de; Homepage www.kirche-ascheberg.de

Amt Lütjenburg

- Stadt Lütjenburg Einkaufshilfetelefon, Montag bis Freitag 09:00 - 12:00 Uhr, Telefon: 04381 - 402031, www.stadt-luetjenburg.de
- Gemeinde Behrendorf Einkaufsdienst, Montag bis Freitag 09:00 - 10:00 Uhr, Telefon: 04381 - 4986 (Gemeindebüro) oder per Email an info@behrendorf-ostsee.de
- Gemeinde Högsdorf, über Facebook „Högsdorf hilft unseren älteren Menschen“

oder bei Cornelia Locke, Telefon: 0176 - 81263082

Amt Probstei

- Familienzentrum Probstei, Montag bis Freitag 10:00 - 13:00 Uhr, Telefon: 0171 - 2421232 (Frau Taube)
Das Angebot richtet sich ausdrücklich nicht nur an Schönberger*innen, sondern an alle Bürger*innen im Amt Probstei.

Amt Schrevenborn

- Amt Schrevenborn, Montag bis Freitag 08:00 - 17:00 Uhr, Telefon: 0431 - 24 09 990,
www.wir-in-schrevenborn.de.

Amt Selent/Schlesen

- Nachbarschaftshilfe Selent, www.gemeinde-selent.de
- Gemeinde Schlesen: Bürgermeisterin Anja Funk, Telefon: 04303 - 929457 oder 0170 - 1491649 (bitte AB nutzen, es wird zurückgerufen).

Nachbarschafts-/Freiwilligenhilfen generell auf Landesebene

Die Liste finden Sie im Engagementportal des Landes: www.engagiert-in-sh.de auf der Startseite als pdf und bei Facebook: <https://www.facebook.com/netzwerksh>.

Die Liste wird regelmäßig aktualisiert und informiert auch die Netzwerke potentieller Nutzer*innen über die zahlreichen Hilfsangebote. Außerdem gibt es im Portal hilfreiche Informationen für Freiwillige.

Koordinierungsstelle Integration und Migration

Die Stelle der Ehrenamtskoordination in der Flüchtlingshilfe des Kreises Plön konnte für weitere 3 Jahre mit einer halben Stelle durch Finanzierung des Ministerium für Soziales, Gesundheit, Jugend, Familie und Senioren wieder beim Kreis Plön installiert werden.

Darüber freuen wir uns sehr!

Sie erreichen uns per E-Mail unter integration@kreis-ploen.de oder unter:

Dr. Björn Haberer

Bildungskordinator für Neuzugewanderte

Telefon: 04522 - 743 - 694

E-Mail: bjorn.haberer@kreis-ploen.de

Magdalena Wassink

Koordinatorin Integration und Teilhabe

Ehrenamtskoordinatorin in der Flüchtlingshilfe

Telefon: 04522 - 743 - 693

E-Mail: magdalena.wassink@kreis-ploen.de

Christine Wulf

Koordinatorin Integration und Teilhabe

Ehrenamtskoordinatorin in der Flüchtlingshilfe

Telefon: 04522 - 743 - 564

E-Mail: christine.wulf@kreis-ploen.de

Jutta Ziegler

Koordinatorin Integration und Teilhabe

Telefon: 04522 - 743 - 530

E-Mail: jutta.ziegler@kreis-ploen.de